



## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. 063KE230006

uzatvorená v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, Vykonávacími a delegovanými nariadeniami Komisie (EÚ), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2020/2220, Programom rozvoja vidieka SR 2014 - 2022, Systémom finančného riadenia Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v platnom znení, Systémom riadenia Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2022 v platnom znení, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
(ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ alebo „Zmluva“)

### ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ :**

**Pôdohospodárska platobná agentúra**

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Mgr. Jozef Kiss, MA, generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona

č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ:**

**BO & VA, spol. s r.o., Malá Trňa**

sídlo/trvalý pobyt: 076 82 Malá Trňa 114

IČO/dátum narodenia: 31694675

štatutárny orgán: Mikuláš Vašš

kontaktné údaje - tel./e-mail: 0908324565/ vass.mikulas@atk.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu Košice I

oddiel s.r.o., vložka č.: 5043/V

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí NFP označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

**Zmluvné strany sa na základe právoplatného Rozhodnutia o schválení Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „ŽoNFP“) vydaného podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „Zákon o príspevku z EŠIF“) dohodli na uzavretí tejto Zmluvy o poskytnutí NFP:**

### ČLÁNOK 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Zmluva o poskytnutí NFP využíva pre zvýšenie právnej istoty Zmluvných strán **pojmy a definície**, ktoré sú uvedené v Príručke pre žiadateľa o poskytnutie NFP z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020 v platnom znení (ďalej len „PRV“) a v Príručke pre prijímateľa NFP z PRV v platnom znení (ďalej len ako „Príručka pre prijímateľa“). Tieto pojmy a definície sa vzťahujú na samotnú textovú časť Zmluvy o poskytnutí NFP aj na jej prílohy (uvádzajú sa v texte veľkým začiatočným písmenom).

- 1.2 Zmluvou o poskytnutí NFP sa označuje táto Zmluva o poskytnutí NFP a jej prílohy. Prílohy uvedené v závere Zmluvy o poskytnutí NFP pred podpismi Zmluvných strán tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP, tzn. ich obsah je pre Zmluvné strany záväzný.
- 1.3 **Neoddeliteľnú súčasť** tejto Zmluvy o poskytnutí NFP tvoria **Všeobecné zmluvné podmienky** (ďalej len „VZP“), ktorých **aktuálne platné znenie je zverejnené na webovom sídle Poskytovateľa [www.apa.sk](http://www.apa.sk)** v časti Projektové podpory: PRV 2014 – 2020. VZP budú zároveň povinne zverejnené ako príloha č. 1 k Zmluve na webovom sídle [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk).

## ČLÁNOK 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu Aktivít Projektu, ktoré sú predmetom schválenej ŽoNFP:

<b>Program</b>	Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2022
<b>Spolufinancovaný fondom</b>	Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)
<b>Opatrenie č./názov</b>	6 Rozvoj poľnohospodárskych podnikov a podnikateľskej činnosti
<b>Podopatrenie č./názov</b>	6.3 Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti na rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov
<b>Schéma pomoci de minimis</b>	Neuplatňuje sa
<b>Oblasť zamerania (fokusová oblasť – prioritná)</b>	2A
<b>Číslo výzvy</b>	23/PRV/2017_AKTUALIZÁCIA Č. 1
<b>Kód Projektu</b>	<b>063KE230006</b>
<b>Názov Projektu</b>	<b>Rozvoj vinohradníctva mikropodniku v Tokajskej oblasti</b>
<b>Miesto realizácie Aktivít Projektu</b>	<b>SR, Košický kraj, Okres Trebišov, Obec Malá Trňa</b>
<b>Predmet Projektu</b>	<p>Predmetom projektu udržanie a rozvoj vinohradníckej činnosti mikropodniku v Tokajskej oblasti. Žiadateľ predpokladá, že bude obhospodarovať min. 3,0 ha vinohradov a 0,53 ovocných sádov v katastrálnom území Malá Trňa a Slovenské Nové Mesto. Obhospodarovaná poľnohospodárska pôda je deklarovaná v žiadosti o priame podpory, za rok 2017. Žiadateľ obhospodaruje aj plochu 2,43 ha vinohradov ktoré sú nerodiace a plochu 0,64 ha ktorá je deklarovaná ako úhor, je to plocha ktorá je potrebné opätovne rekultivovať a vysadiť, v súčasnosti sa táto plocha udržiava v poľnohospodársky udržateľnom stave. Časť tejto plochy by spoločnosť chcela vysadiť a tým zvýšiť plochu rodiacich vinohradov na úroveň dosiahnutia potrebného štandardného výstupu.</p> <p>Predpokladané investície</p> <p>V súvislosti s rozvojom svojich činností žiadateľ predpokladá tieto investície:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) zakúpenie poľnohospodárskej techniky, najmä na obrábanie pôdy a vo vinohradoch, t. j. moderného traktora, pluhu, plečky, kosačky na trávu v medzi riadkoch vinohradu</li> <li>2) zakúpenie techniky na orezávanie letorastov, zatlačanie oporných stĺpikov opornej konštrukcie vinohradov, vrták na podsádzanie viničových sadencov</li> </ol>

	<p>3) investície do technológií na spracovanie hrozna (napr. mlynkoodstopkovač, pneumatický lis, nerezové nádrže),</p> <p>4) investície na zriadenie predajného miesta konečnému spotrebiteľovi</p> <p>Žiadateľ vo svojom podnikateľskom pláne deklaruje zámer predávať svoj produkt konečnému spotrebiteľovi alebo miestnej maloobchodnej prevádzkarni v zmysle nariadení vlády SR č. 360/2011 Z.z. a 359/2011 Z.z. , resp. v zmysle nariadení (ES) č. 852/2004 a 853/2004 a pod , žiadateľ plánuje v rámci realizácie podnikateľského plánu zriadenie predajného miesta a registráciu prevádzky, má v pláne predaj sudového vína konečnému spotrebiteľovi alebo miestnej maloobchodnej prevádzke. Všetky tieto investície žiadateľ plánuje realizovať v krátkodobom a dlhodobom časovom horizonte podľa vytyčených priorit a podľa výšky dostupných finančných zdrojov na rozvoj, obnovu a udržanie podniku.</p>
<b>Cieľ Projektu</b>	Cieľ projektu je uvedený v časti B5 ŽoNFP
<b>Použitý systém financovania</b>	Paušálna platba
<b>Číslo bankového účtu Prijímateľa vo formáte IBAN</b>	

- 2.2 Účelom Zmluvy o poskytnutí NFP je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, uvedeného v ods. 2.1.
- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe Zmluvy o poskytnutí NFP poskytne NFP Prijímateľovi na účel uvedený v ods. 2.2 tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP na realizáciu Aktivít Projektu, a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.4 **Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a realizovať všetky Aktivity Projektu tak, aby bol dosiahnutý cieľ Projektu a aby boli Aktivity Projektu zrealizované Riadne a Včas pri dodržaní zásady hospodárnosti a primeranosti nákladov a pri dodržaní podmienok stanovených v Zmluve o poskytnutí NFP. Cieľ projektu môže byť splnený iba vtedy, ak Prijímateľ udrží alebo prekročí základnú hodnotu štandardného výstupu v závislosti od predloženého podnikateľského plánu a zoznamu komodít, ktoré plánoval produkovať v kontexte bodu 2.1 až 2.3 Výzvy č. 23/PRV/2017 (ďalej len „Výzva“).**
- 2.5 **Podmienky poskytnutia príspevku, ktoré Poskytovateľ uviedol v príslušnej Výzve, musia byť splnené aj počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP. Porušenie podmienok poskytnutia príspevku podľa prvej vety je podstatným porušením Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 18 VZP, ak z Právnych dokumentov, vydaných Poskytovateľom a zverejnených na webovom sídle Poskytovateľa, nevyplýva vo vzťahu k jednotlivým podmienkam poskytnutia príspevku iný postup.**
- 2.6 Prijímateľ sa zaväzuje zahájiť realizáciu podnikateľského plánu najneskôr do 9 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, čo je povinný deklarovať písomným oznámením adresovaným Poskytovateľovi na predpísanom tlačíve (viď príloha č. 1 Príručky pre Prijímateľa).
- 2.7 NFP poskytnutý v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace NFP vynaložené:
- a) v súlade so zásadou správneho finančného riadenia v zmysle čl. 33 Nariadenia európskeho Parlamentu a Rady č. 2018/1046 (Ú. v. EÚ, L 193),
  - b) v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene

a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“).

Poskytovateľ je oprávnený prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písm. a) a b) tohto odseku tejto Zmluvy vo vzťahu k výdavkom v rámci Projektu a včleniť ich do jednotlivých úkonov, ktoré Poskytovateľ vykonáva v súvislosti s Projektom od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy (napríklad v súvislosti s kontrolou **Žiadosti o platbu (ďalej len „ŽoP“)** vykonávanou formou administratívnej finančnej kontroly), ako aj v rámci výkonu inej kontroly.

- 2.8 Ak Prijímateľ **nesplní predložený podnikateľský plán v tom zmysle, že nedodrží základný štandardný výstup (základný štandardný výstup znamená počítačový ŠV uvedený pri podaní ŽoNFP)** alebo iným spôsobom poruší ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť (prvú splátku NFP) v súlade s čl. 18 VZP bez nároku na vyplatenie druhej záverečnej ŽoP. Za porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP sa nebude považovať napr. čiastkové nesplnenie predloženého podnikateľského plánu, ak takéto nesplnenie podnikateľského plánu nemá vplyv na dosiahnutie minimálneho štandardného výstupu, tzn. Prijímateľ dosiahne minimálny štandardný výstup aj pri čiastkovom nesplnení podnikateľského plánu (napr. Prijímateľ v predložennom podnikateľskom pláne deklaruje nákup poľnohospodárskeho stroja, ktorý nekúpi, ale rozhodne sa pre jeho prenájom a pod.).
- 2.7 Ak Prijímateľ poruší zásadu alebo pravidlá podľa odseku 2.6 písm. a) alebo b) tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP, je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s čl. 18 VZP.
- 2.8 Prijímateľ je povinný zdržať sa vykonania akéhokoľvek úkonu, vrátane vstupu do záväzkovo - právneho vzťahu s treťou osobou, ktorým by došlo k porušeniu článku 107 Zmluvy o fungovaní EÚ v súvislosti s Projektom s ohľadom na skutočnosť, že poskytnutý NFP je príspevkom z verejných zdrojov, s výnimkou prípadov, kde zasiahla Vyššia moc alebo mimoriadne okolnosti.
- 2.9 Poskytovateľ sa zaväzuje využívať dokumenty súvisiace s predloženým Projektom výlučne oprávnenými osobami zapojenými najmä do procesu registrácie, hodnotenia, riadenia, monitorovania a kontroly Projektu a ich zmluvnými partnermi poskytujúcimi vzdelávacie aktivity, ktorí sú viazaní záväzkom mlčanlivosti, čím nie sú dotknuté osobitné predpisy týkajúce sa poskytovania informácií povinnými osobami.
- 2.10 NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 316/2016 Z. z. (ďalej len „zákon č. 91/2016 Z. z.“). V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol NFP alebo jeho časť Prijímateľovi vyplatený, poskytovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí NFP pre podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Prijímateľom podľa článku 17 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 18 VZP (toto ustanovenie sa nevzťahuje na fyzické osoby a na právnické osoby, uvedené v § 5 zákona č. 91/2016 Z. z., ktorými sú: Slovenská republika a jej orgány, iné štáty a ich orgány, medzinárodné organizácie zriadené na základe medzinárodného práva verejného a ich orgány, obce a vyššie územné celky, právnické osoby, ktoré sú v čase spáchania trestného činu zriadené zákonom, iné právnické osoby, ktorých majetkové pomery ako dlžníka nemožno usporiadať podľa § 2 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
- 2.11 NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ku dňu podpisu Zmluvy o poskytnutí NFP nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Túto skutočnosť overuje Poskytovateľ na <https://rpvs.gov.sk/rpvs/>. Ak Prijímateľ má povinnosť registrácie do registra partnerov verejného sektora a Poskytovateľ po podpísaní Zmluvy o poskytnutí NFP zistí porušenie tejto povinnosti Prijímateľa, Poskytovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí NFP pre podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Prijímateľom podľa článku 17 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 18 VZP.

### ČLÁNOK 3 TERMÍN REALIZÁCIE PROJEKTU

- 3.1 Prijímateľ sa zaväzuje podať prvú ŽoP na prvú splátku NFP **najneskôr do 6 mesiacov odo dňa účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP.**
- 3.2 Prijímateľ sa zaväzuje zahájiť realizáciu podnikateľského plánu **najneskôr do 9 mesiacov odo dňa účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP,** čo je povinný deklarovať písomným oznámením adresovaným Poskytovateľovi na predpísanom tlačive.
- 3.3 Prijímateľ môže podať **druhú** a zároveň záverečnú **ŽoP na druhú splátku** v termíne najskôr po dvoch rokoch od začiatku realizácie podnikateľského plánu, avšak je povinný ju podať najneskôr do piatich rokov odo dňa účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, pričom 50% podpory sa vypláca po podpise Zmluvy o poskytnutí NFP a 50% po správnej realizácii podnikateľského plánu.
- 3.4 **Termín podania záverečnej ŽoP** podľa odseku 3.3 tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP **je konečný** a nie je možné ho meniť ani dodatkom k Zmluve o poskytnutí NFP. V prípade nesplnenia tejto podmienky je prijímateľ povinný vrátiť prvú splátku pomoci. Skôr podané ŽoP nebude Poskytovateľ akceptovať.

### ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP

- 4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

**Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:**

**15 000,00 EUR (slovom: pätnásťtisíc EUR),**

z toho

prostriedky EPFRV: 11 250,00 EUR

prostriedky ŠR SR: 3 750,00 EUR.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

- 4.2 Uplatniteľná miera NFP z EPFRV a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR SR“) je:
- Menej rozvinuté regióny (mimo Bratislavského kraja): EPFRV 75%, ŠR SR 25%,
  - Ostatné regióny (Bratislavský kraj): EPFRV 53%, ŠR SR 47%.
- 4.3 Maximálna výška NFP na jeden projekt predstavuje 15 000,00 EUR, t. j. na 1 malý poľnohospodársky podnik vo forme 2 splátok po dobu umožňujúcu predloženie druhej/záverečnej žiadosti o platbu, pričom 50% podpory sa vypláca po podpise Zmluvy o poskytnutí NFP a 50% po správnej realizácii podnikateľského plánu.
- 4.4 Oprávneným prijímateľom je **Malý poľnohospodársky podnik** – fyzická alebo právnická osoba (mikropodnik v zmysle odporúčania Komisie 2003/361/ES) podnikajúca v poľnohospodárskej prvovýrobe minimálne 24 mesiacov pred dátumom podania ŽoNFP, ktorej výrobný potenciál poľnohospodárskeho podniku, meraný štandardným výstupom, prevyšuje 4 000 EUR a neprevyšuje 9 999 EUR. Príručka EK pre používateľov k definícii MSP tvorí prílohu č. 7 príslušnej výzvy.
- 4.5 **Oprávnené projekty** sú projekty zamerané na rozvoj poľnohospodárskych podnikov a podnikateľskej činnosti - oprávnenými aktivitami sú aktivity smerujúce k realizácii podnikateľského plánu.
- 4.6 Oprávnenými výdavkami na realizáciu Aktivít Projektu sú výdavky uvedené v predložennom podnikateľskom pláne v zmysle ustanovení kapitoly 2.3. Oprávnenosť výdavkov realizácie projektu v kontexte kapitoly 2.1. Výzvy 23/PRV/2017. Prijímateľ nie je povinný preukazovať skutočný účel použitia NFP na jednotlivé typy výdavkov, uvedených v podnikateľskom pláne. Výdavky uvedené v podnikateľskom pláne nemôžu byť uplatnené v rámci oprávnených výdavkov v

iných opatreniach v rámci PRV SR 2014 – 2022, ani v rámci iných podporných opatrení financovaných z verejných zdrojov (zdrojov EÚ, národných zdrojov).

- 4.7 Oprávnenosť miesta realizácie projektu predstavuje celé územie Slovenska.
- 4.8 Poskytovateľ poskytuje NFP Prijímateľovi výlučne v súvislosti s realizáciou Aktivít Projektu za splnenia podmienok stanovených:
- Zmluvou o poskytnutí NFP,
  - všeobecne záväznými právnymi predpismi SR,
  - priamo aplikovateľnými (majúcimi priamu účinnosť) právnymi predpismi a aktmi Európskej únie zverejnenými v Úradnom vestníku EÚ;
  - Systémom riadenia PRV, Systémom finančného riadenia EPFRV a dokumentmi vydanými na ich základe, ak boli zverejnené (Príručka pre žiadateľa o poskytnutie NFP z PRV, Príručka pre prijímateľa – zverejnené na webovom sídle [www.apa.sk](http://www.apa.sk)),
  - schváleným PRV, Výzvou a jej prílohami, vrátane podkladov pre vypracovanie a predkladanie ŽoNFP, ak boli tieto podklady zverejnené.
- 4.9 Katalóg sankcií Pôdohospodárskej platobnej agentúry pre projektové podpory Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022 v platnom znení sa na predmetnú výzvu nevzťahuje.
- 4.10 Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude požadovať a prehlasuje že nepožadoval dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na realizáciu Aktivít Projektu, na ktorú je poskytovaný NFP v zmysle tejto Zmluvy a ktorá by predstavovala **dvojité financovanie** alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov kapitoly Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. Prijímateľ je povinný dodržať pravidlá týkajúce sa zákazu kumulácie nezlučiteľných podpôr NFP uvedených vo Výzve a v právnych aktoch EÚ. V prípade porušenia uvedených povinností je Poskytovateľ oprávnený žiadať od Prijímateľa vrátenie NFP alebo jeho časti a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 18 VZP.
- 4.11 Prijímateľ berie na vedomie, že NFP, a to aj každá jeho časť je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v Zmluve o poskytnutí NFP, v právnych predpisoch SR a v právnych aktoch EÚ (najmä v Zákone o príspevku z EŠIF, v zákone o rozpočtových pravidlách, v zákone o finančnej kontrole a audite). Prijímateľ sa súčasne zaväzuje počas doby platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP dodržiavať všetky predpisy a Právne dokumenty uvedené v ods. 4.8 tohto článku.
- 4.12 Poskytovateľ prijíma pri administrácii ŽoP v zmysle nariadenia EÚ č. 1306/2013 a príslušných právnych predpisov (zákon o EŠIF, zákon č. 280/2017 Z. z.) najmä právne a správne opatrenia potrebné na zabezpečenie účinnej ochrany finančných záujmov Európskej únie, čím sa minimalizuje riziko finančnej ujmy pre EÚ a štátny rozpočet SR.
- 4.13 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ môže **pozastaviť vyplatenie ŽoP**, ak zistí neplnenie povinností Prijímateľa, ak sa vyskytne potreba doloženia dokladov alebo dodatočného vysvetlenia zo strany Prijímateľa, zaevidovanej a nevyporiadanej nezrovnalosti v rámci EPFRV a EPZF.
- 4.14 Poskytovateľ pozastaví vyplatenie ŽoP, ak má podozrenie na nedostatky alebo nezrovnalosti v postupe prijímateľa alebo ak je voči prijímateľovi, štatutárnemu orgánu alebo členovi štatutárneho orgánu prijímateľa, alebo osobe, ktorá koná v mene a na účet prijímateľa, vznesené obvinenie pre niektorý trestný čin uvedený v § 212 až 283 Trestného zákona.
- 4.15 **ŽoP sa zamietne**, ak Prijímateľ alebo jeho zástupca zabráni vykonaniu kontroly na mieste, s výnimkou prípadov Vyššej moci alebo mimoriadnych okolností (čl. 59 ods. 7 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, Ú. v., L 347).
- 4.16 Poskytovateľ nevypláti NFP ani neuzatvorí dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP v prospech Prijímateľa, ak sa zistí, že **umelo vytvoril podmienky** požadované na poskytnutie NFP a tak získal výhodu, ktorá nie

Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí

je v súlade s cieľmi právnych predpisov v oblasti poľnohospodárstva (čl. 60 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, Ú. v., L 347).

- 4.17 NFP (ŽoP) **sa zamietne alebo v plnej miere odníme**, ak nie sú splnené podmienky poskytnutia NFP a záväzky Prijímateľa stanovené Zmluvou o poskytnutí NFP.
- 4.18 **Poskytovateľ zamietne vyplatenie ŽoP**, ak sa zistí, že prijímateľ, štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu prijímateľa, alebo osoba, ktorá koná v mene a na účet prijímateľa, **bola odsúdená** pre niektorý trestný čin uvedený § 212 až 283 Trestného zákona.
- 4.19 Poskytovateľ preskúma ŽoP, ktorá mu bola doručená od Prijímateľa, a stanoví sumu NFP, ktorú Prijímateľovi vyplatí na základe overenia splnenia podmienok poskytnutia príspevku v zmysle čl. 3 a čl. 7.6 tejto Zmluvy.
- 4.20 Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať údaje uvedené v ŽoP aj na základe údajov alebo obchodných dokumentov, ktoré majú u seba tretie strany (čl. 51 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 809/2014, Ú. v., L 227).

## ČLÁNOK 5 ÚČET PRIJÍMATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie NFP Prijímateľovi bezhotovostne na Prijímateľom stanovený bankový účet, vedený v EUR, uvedený v odseku 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 5.2 Prijímateľ sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v odseku 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP otvorený až do pripísania druhej záverečnej platby na Projekt.
- 5.3 Prijímateľ je oprávnený realizovať úhrady Oprávnených výdavkov aj z iných účtov otvorených Prijímateľom pri dodržaní podmienky existencie jedného účtu na príjem prostriedkov NFP. V prípade úhrad v inej mene ako v EUR, môže byť tento účet/ty vedený/é v cudzej mene.
- 5.4 Prijímateľ je oprávnený otvoriť v komerčnej banke osobitný účet pre Projekt.

## ČLÁNOK 6 PLATBY PRIJÍMATEĽOVI

- 6.1 Prijímateľ je oprávnený na základe Zmluvy o poskytnutí NFP predložiť na Projekt **prvú a druhú, t.j. záverečnú ŽoP v súlade s čl. 3 tejto Zmluvy.**
- 6.2 **Prijímateľ predkladá kompletnú ŽoP na predpísanom tlačive zverejnenom na webovom sídle Poskytovateľa ([www.apa.sk](http://www.apa.sk))** doporučenou poštou na adresu: Pôdohospodárska platobná agentúra, Odbor implementácie, Hraničná 12, 815 26 Bratislava alebo osobne v podateľni na hore uvedenej adrese. Za dátum doručenia ŽoP sa považuje:
  - a) v prípade osobného doručenia deň jej fyzického doručenia v písomnej forme do podateľne Poskytovateľa na PPA, pričom záverečná ŽoP musí byť doručená najneskôr v posledný deň, stanovený na podanie ŽoP v Zmluve o poskytnutí NFP, do konca úradných hodín;
  - b) v prípade zaslania poštou alebo kuriérom deň odovzdania dokumentácie ŽoP na takúto prepravu, pričom záverečná ŽoP musí byť podaná na poštovú prepravu najneskôr v posledný deň, stanovený na podanie ŽoP v Zmluve o poskytnutí NFP, (rozhodujúca je pečiatka pošty/kuriéra na obálke, v ktorej sa ŽoP doručuje).
- 6.3 **Neoddeliteľnou súčasťou ŽoP** sú prílohy uvedené v zozname príloh k ŽoP, ktorý je pre každé opatrenie zverejnený na webovom sídle Poskytovateľa ([www.apa.sk](http://www.apa.sk)) ako aj prílohy, ktoré ako neoddeliteľnú súčasť ŽoP navyše oproti zoznamu príloh k ŽoP definuje Zmluva o poskytnutí NFP. Prílohy vrátane účtovných dokladov predkladá Prijímateľ v čitateľnej kópii ak nie je inak povedané v zozname príloh k ŽoP. Úradne neosvedčené kópie všetkých príloh ŽoP musia súhlasiť s originálmi, ktoré sú v držbe Prijímateľa a v prípade účtovných dokladov sú riadne zaznamenané účtovným zápisom v účtovníctve Prijímateľa v zmysle § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, čo Prijímateľ potvrdí v čestnom vyhlásení, ktoré je súčasťou ŽoP. Originály a fotokópie účtovných dokladov sú na viditeľnom mieste (napr. pravý horný roh prvej strany dokladu) označené : „Financované z prostriedkov EPFRV 2014 – 2022“.

- 6.4 Prostriedky EPFRV a štátneho rozpočtu SR na spolufinancovanie sa vyplácajú v pomere stanovenom v zmysle čl. 4 ods. 4.1 tejto Zmluvy.
- 6.5 Nárok Prijímateľa na vyplatenie príslušnej platby ŽoP vzniká len v rozsahu, v akom Poskytovateľ rozhodne o oprávnenosti výdavkov Projektu.
- 6.6 Každá platba Prijímateľovi z prostriedkov EPFRV a štátneho rozpočtu SR na spolufinancovanie je realizovaná maximálne do výšky súčtu pomeru finančných prostriedkov EPFRV a štátneho rozpočtu SR schváleného na Projekt.
- 6.7 Poskytovateľ realizuje jednotlivé platby ŽoP výlučne bezhotovostnou formou.
- 6.8 **Prijímateľ sa riadi ustanoveniami platnými pre príslušný systém financovania uvedený v článku 2 ods. 2.1 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.** Ostatné ustanovenia článku 7A, 7 B a 7D VZP sa nepoužívajú.
- 6.9 Prijímateľ sa zaväzuje predložiť k záverečnej ŽoP **elektronickú fotodokumentáciu predmetu Projektu** podľa vlastného uváženia pred začatím realizácie, počas realizácie a po ukončení predmetu Projektu, ktorá pozostáva z minimálne troch vzoriek odborných publikácií, informačných alebo propagačných materiálov v elektronickej podobe v rámci Predmetu Projektu preukazujúcich plnenie informačných a propagačných povinností uvedených v čl. 12 VZP. Prijímateľ vyslovuje súhlas s využitím fotodokumentácie na propagáciu PRV Poskytovateľom, riadiacim orgánom, Národnou sieťou pre rozvoj vidieka SR.

## ČLÁNOK 7 ŠPECIFICKÉ POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

- 7.1 Prijímateľ musí mať sídlo/trvalé bydlisko na území Slovenska.
- 7.2 Podnikateľský plán, ktorý predkladá Prijímateľ ako súčasť ŽoNFP, **musí byť zameraný na špeciálnu rastlinnú a/alebo živočíšnu výrobu.**
- 7.3 Ak prijímateľ deklaroval v podnikateľskom pláne určitý zámer, za čo mu boli priznané body, musí najneskôr do predloženia záverečnej ŽoP preukázať jeho dosiahnutie.
- 7.4 Prijímateľ sa zaväzuje **počas celej doby realizácie podnikateľského plánu** preukazovať za každý kalendárny rok **održanie resp. prekročenie základnej hodnoty štandardného výstupu:**
- v prípade špeciálnej rastlinnej výroby žiadosťou o priamu podporu na sekciu priamych podpôr Poskytovateľa (v prípade ovocného sadu a vinohradu musí byť predtým s touto pôdou registrovaný v registri sadov vedenom na ÚKSUP-e),
  - v prípade živočíšnej výroby registráciou zvierat uvedených v podnikateľskom pláne v CEHZ.
- Prijímateľ je oprávnený kombinovať komodity uvedené v tabuľke, pričom dosiahnutie plánovanej (skutočnej) ako aj prekročenie počiatkovej hodnoty štandardného výstupu na stanovený počet ha/kusov sa prepočíta váženým aritmetickým priemerom.
- 7.5 **Prijímateľ za zaväzuje do predloženia prvej ŽoP** (t. j. do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP) **održať základnú hodnotu štandardného výstupu** (t. j. skutočnú počiatkovú hodnotu štandardného výstupu uvedeného pri podaní ŽoNFP.)
- 7.6 **Pred vyplatením druhej teda záverečnej ŽoP** je Prijímateľ **povinný preukázať správnu realizáciu predloženého podnikateľského plánu a to vypracovaním Odpočtu podnikateľského plánu** v zmysle prílohy č. 9 Výzvy - výpočtom **skutočne dosiahnutého štandardného výstupu** po zrealizovaní podnikateľského plánu. Odpočet je možné v danom roku vypracovať vždy až po termíne podávania žiadosti pre priame platby (rastlinná výroba) Poskytovateľovi v danom roku.

Dodržanie resp. prekročenie podnikateľského plánu žiadateľ **preukazuje pri predložení záverečnej ŽoP a to za každý kalendárny rok:**

- prípade špeciálnej rastlinnej výroby žiadosťou o priamu podporu na sekciu priamych podpôr Poskytovateľa (v prípade ovocného sadu a vinohradu musí byť predtým s touto pôdou registrovaný v registri sadov vedenom na ÚKSUP-e),



- prípade živočíšnej výroby registráciou zvierat uvedených v podnikateľskom pláne v Centrálnej evidencii hospodárskych zvierat, (v kalendárnom roku kedy bude predkladať záverečnú ŽoP je povinný preukázať registráciu v Centrálnej evidencii hospodárskych zvierat a to 100% zvierat uvedených v podnikateľskom pláne.)

Vyplatenie druhej splátky NFP, t. j. záverečnej ŽoP, je **podmienené registráciou Prijímateľa do Národnej siete rozvoja vidieka SR**. Proces registrácie projektov bude prebiehať online na webovom sídle [www.nsr.v.sk](http://www.nsr.v.sk), kde budú zverejnené i podrobné podmienky registrácie. Ak je prijímateľ povinný byť zaregistrovaný do registra partnerov verejného sektora, musí doložiť výpis z uvedeného registra.

- 7.7 Prijímateľ je predstaviteľom malého poľnohospodárskeho podniku s výrobným potenciálom, meraným hodnotou štandardného výstupu pre jednotlivé komodity na stanovený počet merných jednotiek (ha/kusov) v zmysle stĺpca 3 Tabuľky rozlíšenia štandardného výstupu uvedenej vo Výzve.
- 7.8 Ak Prijímateľ **uplatnil body v rámci bodovacieho kritéria č. 2, zaväzuje sa po celú dobu platnosti Zmluvy o poskytnutí NFP realizovať podnikateľský plán zameraný na :**
- minimálne 60% štandardného výstupu na živočíšnu výrobu,
  - minimálne 60% štandardného výstupu na pestovanie zemiakov, strukovín a/alebo zeleniny.
- 7.9 Ak Prijímateľ uplatnil body v rámci bodovacieho kritéria č. 3, **P musí mať zodpovedajúce primerané zručnosti a schopnosti** (tzn. minimálne stredoškolské vzdelanie v oblasti poľnohospodárstva, veterinárstva a pod (v zmysle podmienok uvedených vo Výzve).
- 7.10 Ak Prijímateľ uplatnil body v rámci bodovacieho kritéria č. 4, **zaväzuje sa, že počas 2. a 3. roka od začatia realizácie projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, zamestná na trvalý pracovný pomer na celý úväzok (vrátane seba, ak doteraz nebol), viac ako 2 zamestnancov/ alebo iba 2 zamestnancov/ alebo iba jedného zamestnanca**. Vytvorenie pracovného miesta/pracovných miest sa preukazuje Poskytovateľovi pri zaslaní druhej záverečnej ŽoP zaslaním kópie pracovnej zmluvy, ktorá zakladá novovytvorený pracovno-právny vzťah a v ktorej bude pri opise druhu práce, na ktorý sa zamestnanec prijíma, označenie slovami „**miesto PRV**“ a uvedené číslo tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, a dokladom preukazujúcim platenie odvodov do sociálnej poisťovne za novoprijatého zamestnanca/zamestnancov).
- 7.11 Následne je Prijímateľ **povinný zachovanie pracovného miesta/pracovných miest preukázať na žiadosť Poskytovateľa kedykoľvek počas celej doby platnosti Zmluvy o poskytnutí NFP** predložením dokladov, preukazujúcich platenie odvodov do sociálnej poisťovne za novoprijatého zamestnanca/zamestnancov minimálne po dobu 36 po sebe idúcich mesiacov.
- 7.12 Ak Prijímateľ uplatnil body v rámci bodovacieho kritéria č. 5, **musí podnikat' v rámci ekologického poľnohospodárstva a zaregistrovať sa do ekologického poľnohospodárstva, integrovanej produkcie alebo využiť zaradenie do opatrenia „Dobré životné podmienky zvierat“ PRV 2014 - 2022**, v rámci celej živočíšnej výroby a špecializovanej výroby, z ktorej počítá predpokladaný štandardný výstup a to do dňa začatia realizovania podnikateľského plánu.
- 7.13 Ak si Prijímateľ uplatnil body v rámci bodovacieho kritéria č. 8, **zaväzuje sa predávať svoje produkty konečnému spotrebiteľovi**, alebo miestnej maloobchodnej prevádzkarni v zmysle príslušných predpisov (podrobne kapitola 2.5. Výzvy 23/PRV/2017 – Aktualizácia č. 1.)
- 7.14 Prijímateľ sa zaväzuje, že najneskôr do podania prvej ŽoP si **rozšíri oprávnenie na výkon poľnohospodárskej výroby o predmet činnosti**, ktorý zodpovedá dosiahnutiu plánovanej (skutočnej) aj minimálnej hodnoty štandardného výstupu na jednotlivé komodity v zmysle Tabuľky č. 3 Štandardný výstup ŽoNFP a je v súlade s oprávnenými aktivitami smerujúcimi k realizácii podnikateľského plánu. Splnenie tejto povinnosti preukazuje Prijímateľ predložením relevantného právneho dokladu osvedčujúceho oprávnenie na výkon požadovanej poľnohospodárskej výroby zahŕňajúce požadovaný predmet činnosti a súčasne s predložením písomného oznámenia adresovaného Poskytovateľovi na predpísanom tlačíve (viď príloha č. 1 Príručky pre Prijímateľa) podľa ods. 7.3 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 7.15 Prijímateľ nemôže byť evidovaný v Systéme včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) ako vylúčená osoba alebo subjekt (v zmysle článku 135 a nasledujúcich nariadenia č. 2018/1046), ktorej

Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí

splnenie prijímateľ preukáže formou čestného vyhlásenia a poskytovateľ overí v Systéme včasného odhaľovania rizika a vylúčených subjektov ([https://ec.europa.eu/budget/edes/index\\_en.cfm](https://ec.europa.eu/budget/edes/index_en.cfm)).

- 7.16 Prijímateľ je povinný dodržiavať ustanovenia, týkajúce sa konfliktu záujmov. Pravidlá sú podrobne uvedené v Príručke, v kapitole 11. Konflikt záujmov.
- 7.17 Prijímateľ je povinný zahájiť realizáciu podnikateľského plánu **najneskôr do 9 mesiacov** od dátumu účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, čo je povinný deklarovať písomným oznámením adresovaným Poskytovateľovi na predpísanom tlačíve.
- 7.18 Prijímateľ sa zaväzuje dodržať cieľ projektu v súlade s predloženou ŽoNFP a Výzvou.
- 7.19 Prijímateľ je povinný preukázať dodržanie/prekročenie štandardného výstupu podniku, preukázaného pri podaní ŽoNFP, pri podaní ŽoP pred vyplatením každej splátky podpory.
- 7.20 **Neplnenie povinností Prijímateľa uvedených v tomto článku sa považuje za porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP podstatným spôsobom.**

## ČLÁNOK 8 OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nebude povinný poskytovať plnenie podľa Zmluvy o poskytnutí NFP dovtedy, kým mu Prijímateľ nepreukáže spôsobom požadovaným Poskytovateľom, splnenie nasledovnej skutočnosti:
- **Poistenie** pokrývajúce poistenie majetku obstaraného alebo zhodnoteného v súvislosti s Realizáciou Aktivít Projektu, ktorý je zahrnutý v ŽoP, a to za podmienok a spôsobom stanoveným v kapitole 3 Príručky pre prijímateľa NFP z PRV.
- 8.2 V zmysle § 401 Obchodného zákonníka **Prijímateľ vyhlasuje, že predlžuje premlčaciu dobu** na prípadné nároky Poskytovateľa týkajúce sa vrátenia poskytnutého NFP, a to **na 10 rokov** od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.
- 8.3 Ak podľa Zmluvy o poskytnutí NFP udeľuje Poskytovateľ súhlas týkajúci sa Prijímateľa alebo Projektu, Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na udelenie takéhoto súhlasu nemá Prijímateľ právny nárok, ak právne predpisy SR alebo právne akty EÚ neustanovujú inak.
- 8.4 Pred uzavretím Zmluvy o poskytnutí NFP neexistuje právny nárok na poskytnutie nenávratného finančného príspevku.
- 8.5 Zmluvné strany sa v súvislosti s administratívnym zisťovaním dohodli, že ak bude Prijímateľ ako spravodajská jednotka vyzvaný zo strany Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len „MPRV SR“), vyplní raz ročne **Informačný list Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR** (ďalej len „IL MPRV SR“) týkajúci sa subjektov poľnohospodárskej prvovýroby a/alebo **výkaz POTRAV** týkajúci sa subjektov potravinárskeho priemyslu, ktorý odovzdá povereným organizáciám. V prípade, ak ho o to požiada MPRV SR, je povinný IL MPRV SR a/alebo výkaz POTRAV odovzdať aj MPRV SR najneskôr do dňa stanoveného v tejto žiadosti.

Orgánom vykonávajúcim administratívne zisťovanie je MPRV SR. Orgán zabezpečujúci spracovanie administratívneho zisťovania je MPRV SR prostredníctvom poverenej osoby, ktorá je právnickou osobou, na základe osobitnej zmluvy na príslušný rok. Spravodajské jednotky bude o poverených organizáciách informovať MPRV SR každoročne pre začatím administratívneho zisťovania na svojom webovom sídle: [www.mprv.sk](http://www.mprv.sk), kde budú najneskôr do konca februára príslušného roka zverejnené aj aktualizované tlačivá na daný rok. Vyplnenie a odovzdanie IL MPRV SR je možné zabezpečiť aj prostredníctvom elektronickej komunikácie (e-mailom).

## ČLÁNOK 9 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí NFP si pre svoju záväznosť vyžaduje **písomnú formu**, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať: identifikačné údaje Zmluvných strán, číslo Výzvy, číslo Zmluvy o poskytnutí NFP, kód Projektu, číslo opatrenia/podopatrenia, písomné doklady (ak je relevantné). Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy spôsobom určeným v kapitole 5 Príručky pre prijímateľa.
- 9.2 Poskytovateľ môže vzájomnú komunikáciu súvisiacu so zasielaním návrhov dodatkov k Zmluvám o poskytnutí NFP, návrhov dohôd o ukončení Zmluvy o poskytnutí NFP, výziev na doplnenie ŽoP, oznámení o vykonaní kontroly na mieste a výziev na doplnenie monitorovacích správ realizovať **elektronicky** prostredníctvom emailu. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra; takéto doručenie Poskytovateľovi je možné výlučne v úradných hodinách podateľne Poskytovateľa zverejnených verejne prístupným spôsobom.
- 9.3 Oznámenie, výzva, žiadosť alebo iný dokument (ďalej ako „písomnosť“) zasielaný druhej Zmluvnej strane v písomnej forme podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, s výnimkou návrhu správy z finančnej kontroly podľa článku 16 ods. 2 VZP, sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručenie, ak dôjde do dispozície druhej Zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlaví Zmluvy o poskytnutí NFP, a to aj v prípade, ak adresát písomnosť neprevzal, pričom za **deň doručenia** písomnosti sa považuje deň, v ktorý došlo k:
- uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty písomnosti zasielanej poštou druhou Zmluvnou stranou,
  - odopretia prijatia písomnosti, v prípade odopretia prevziať písomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením,
  - vráteniu písomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“).
- 9.4 Návrh čiastkovej správy alebo správy z finančnej kontroly na mieste v zmysle článku 16 ods. 2 VZP zasielaný druhej Zmluvnej strane v písomnej forme sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručenie v súlade s pravidlami doručovania písomností upravenými v § 24 a 25 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (Správny poriadok) v znení neskorších predpisov a v § 20 ods. 6 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že návrh čiastkovej správy alebo návrh správy z finančnej kontroly na mieste je doručovaný doporučenou zásielkou s doručenkou s určenou úložnou (odbernou) lehotou tri (3) kalendárne dni.
- 9.5 Zásielky doručované elektronicky budú považované za doručenie momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná v elektronickej schránke Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom, príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicky bude považovaná za doručenie momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak druhá Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.
- 9.6 Prijímateľ je zodpovedný za riadne označenie poštovej schránky na účely písomnej komunikácie Zmluvných strán.
- 9.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že vzájomná komunikácia bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.

## ČLÁNOK 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 **Zmluva o poskytnutí NFP je uzavretá dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej len ako „Občiansky zákonník“) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.** Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP je rozhodujúce zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP zabezpečí Poskytovateľ. Písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o poskytnutí NFP zašle Poskytovateľ Prijímateľovi v prípade, ak o to prijímateľ v súlade s § 5a ods. 11 zákona o slobode informácií požiada. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.

- 10.2 Zmluva o poskytnutí NFP sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť **končí uplynutím troch rokov od pripísania finančných prostriedkov na účet prijímateľa po predložení záverečnej ŽoP zo strany prijímateľa v zmysle ods. 3.1 čl. 3 tejto Zmluvy**, s výnimkou prípadov skoršieho mimoriadneho ukončenia platnosti a účinnosti tejto Zmluvy v zmysle článku 17 VZP.

V súlade s ustanovením čl. 71 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, Ú.v., L 347 sa doba Udržateľnosti Projektu pre podopatrenie 6.3 nestanovuje.

- 10.3 Zmluvu o poskytnutí NFP je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, podpísaného Zmluvnými stranami (v prípade významnejších zmien Projektu, v prípade realizovania verejného obstarávania až po podpise Zmluvy o poskytnutí NFP). **Na uzatvorenie dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP neexistuje právny nárok žiadnej zo Zmluvných strán. Realizovanie zmien Projektu podlieha ustanoveniam kapitoly 5 až 7 Príručky pre prijímateľa. Prevod práv a povinností z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP na iný subjekt je možný iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa a výlučne iba na základe zmluvy o predaji podniku podľa § 476 a nasl. Obchodného zákonníka; neakceptuje sa zmluva o predaji časti podniku podľa § 487 Obchodného zákonníka (čl. 7 bod 3 písm. e) Príručky pre prijímateľa).**
- 10.4 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov Zmluvných strán v prípade, ak je Prijímateľom právnická osoba. Ak je Prijímateľom fyzická osoba, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na právneho nástupcu Prijímateľa neprechádzajú.
- 10.5 Prijímateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie NFP v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu ŽoNFP pre Projekt. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 18 VZP.
- 10.6 Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k ŽoNFP ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP sú pravdivé a zostávajú účinné pri uzatvorení Zmluvy o poskytnutí NFP v nezmenenej forme. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 18 VZP.
- 10.7 V prípade nespĺnenia podmienok, uvedených v bodoch 7.3 a 7.5 tejto Zmluvy, je prijímateľ povinný vrátiť prvú splátku.
- 10.8 Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy o poskytnutí NFP stane neplatným a/alebo neúčinným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo právnymi aktmi EÚ, nespôsobí to neplatnosť a/alebo neúčinnosť celej Zmluvy o poskytnutí NFP, ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 10.9 Zmluvné strany vykonali voľbu práva podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka a výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa bude riadiť Obchodným zákonníkom tak, ako to vyplýva zo záhlavia označenia Zmluvy o poskytnutí NFP na úvodnej strane.
- 10.10 Zmluvné strany budú všetky prípadné spory vzniknuté zo Zmluvy o poskytnutí NFP, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, riešiť prednostne vzájomným konsenzom a dohodou, v prípade nedosiahnutia dohody je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená obrátiť sa na miestne a vecne príslušný súd Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Zmluvy o poskytnutí NFP uloženého u Poskytovateľa.
- 10.11 Zmluva o poskytnutí NFP je vyhotovená v troch (3) **rovnopisoch** s platnosťou originálu, pričom po uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy si ponechá Poskytovateľ. Počet rovnopisov a ich rozdelenie podľa predchádzajúcej vety tohto odseku sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP a dohody o ukončení Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 10.12 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva o poskytnutí NFP je povinne zverejňovaná na základe ustanovenia § 5a zákona o slobode informácií.
- 10.13 Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia Zmluvy o poskytnutí NFP do troch (3) mesiacov od jej uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Zmluvy o poskytnutí NFP nedošlo.

- 10.14 Prijímateľ svojím podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP potvrdzuje, že sa riadne oboznámil a súhlasí so VZP, ktoré sú ako príloha č. 1 neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v súlade s čl. 1 odsek 1.3 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 10.15 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy o poskytnutí NFP dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Zmluvu o poskytnutí NFP v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy o poskytnutí NFP a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 10.16 **Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP sú jej prílohy:**  
Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky (zverejnené na [www.apa.sk](http://www.apa.sk) a po podpise Zmluvy o poskytnutí NFP na [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk))

V Bratislave dňa .....

Za Poskytovateľa

V ..... dňa .....

Za Prijímateľa:

.....  
Mgr. Jozef Kiss, MA, , generálny riaditeľ  
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....  
BO &VA, spol. s.r.o., Malá Tŕňa, štatutárny orgán  
Mikuláš Vašš